

(공재)후쿠오카시 국제교류재단 福岡市博多区店屋町4-1 福岡市国際会館1階
우)812-0025 후쿠오카시 하카타구 덴야마치 4-1 후쿠오카시 국제회관 1층
TEL:092-262-1799 FAX:092-262-2700 URL:www.fcif.or.jp



公益財団法人
福岡よかトピア国際交流財団
Fukuoka City International Foundation



로컬 철도를 타 보자!

후쿠오카에는 여유로운 전원 풍경을 즐길 수 있는 로컬 철도가 많다는 것을 아십니까? 로컬 열차에는 개성적인 차량이 많으며 계절에 따라 달라지는 풍경과 느긋한 시간을 즐길 수 있습니다. 이번에는 올해 3월에 영업을 시작한 '헤이세이 지쿠호 철도'의 레스토랑 열차 '고토코토 열차'와 기타 로컬 열차를 소개하겠습니다. 다가올 단풍의 계절, 로컬 열차를 타고 떠나보는 건 어떨까요?

로컬 철도를 타 보자·아시아 파타·라비 월드컵 2019 일본대회 후쿠오카의 가을 이벤트·후쿠오카시 국제교류재단 정보·니시야마 선생님 건강칼럼·육아 교육 부상화·결핵 예방 주간·하카타 라이트업워크·후쿠오카시 박물관 특별전

헤이세이 지쿠호 철도의 노선과 관광 헤이세이 지쿠호 철도는 이타 선, 이토다 선, 다가와 선, 세 노선으로 이루어져 있으며 노가타역을 기점으로 다가와까지 남하한 후 그곳에서 동쪽 유쿠하시역까지 36개 역이 있으며 총 운행 시간은 약 1시간 반이 소요됩니다. 봄에는 유채꽃과 벚꽃길이 펼쳐집니다. 지쿠호 지역에서 게이치쿠 지역으로 이어지는 아카역~사키야마역 사이는 산골을 통과하기 때문에 일본의 옛 풍경을 감상할 수 있습니다. 가을에는 단풍을 즐길 수 있습니다. 노선 주변은 분지라서 후쿠오카시와 지쿠고 지방과 달리 겨울에는 설경을 즐길 수 있습니다.

아카이케역 주변에는 400년 이상의 역사를 지닌 국가지정 전통공예품인 아가노야키가 있습니다. 다가와이타역에는 근대화산업 유산으로 인정되었고 과거 탄광으로 번성했던 다가와 지역의 상징인 이타 수직굴 망루와 2개의 굴뚝이 있습니다. 또한 유네스코 세계기록유산으로 등록된 '야마모토 사쿠베이 컬렉션'을 소장한 다가와시 석탄·역사박물관이 있습니다. 120년 전의 모습을 간직하여 영화의 촬영무대가 된 '유스바루역', 경치가 아름다운 '사키야마'에서 영봉 히코산의 복류수를 사용해 미주(美酒)를 만드는 창업 180년 된 '하야시 류헤이 주조장', 신토요쓰역 근처의 '고쿠분지 삼종탕' 등 숨은 관광명소가 몇 군데 있습니다.

헤이세이 지쿠호 철도의 열차 올해 3월 21일에 헤이세이 지쿠호 철도의 첫 레스토랑 열차 '고토코토 열차'가 운행을 시작했습니다. 노가타역에서 다가와이타역을 경유해 유쿠하시역까지 약 3시간 반 동안 천천히 달립니다. 차체는 광택이 있는 버건디색, 차내에는 후쿠오카 현의 전통공예품 '오카와 쿠미코'를 좌석의 칸막이로 사용, 바닥은 22,000 피스의 나무 모자이크, 천장은 스테인드글라스를 붙인 디자인으로 JR 규슈의 '나나쓰보시'와 비교해도 뒤지지 않습니다. 차내에는 아시아 베스트 레스토랑 50에 선정된 가게의 오너 셰프 후쿠야마 타케시씨가 감수한 현지 식재료를 풍부하게 사용한 프랑스 음식을 맛볼 수 있습니다.

헤이세이 지쿠호 철도의 정시 운행은 1량으로 운행합니다. 아침저녁의 통근 통학 시간대에는 30분에 1대씩 운행하고 있는데 주간, 야간에는 1시간에 1대입니다. 정시 운행 사이에 전세 열차도 운행합니다. 차내에 노래방 시설이 설치된 열차가 있으며 정시 운행 열차를 빌려 차내에서 친목회를 즐길 수도 있습니다. 노선 주변의 온천시설과 제휴하여 1일 무제한으로 탑승이 가능한 티켓 '치쿠마루표(ちくまるキップ)'도 있습니다. 1,000엔으로 몇 번이든 탑승이 가능하여 부담 없이 온천을 즐길 수 있습니다. **노가타역까지 가는 방법** —노가타역에서 유쿠하시역까지 49.2km를 운행. 노가타역은 JR규슈 '하카타역'에서 JR 사사구리선을 이용하는 것이 편리합니다. 하카타역에서 노가타역까지는 쾌속열차로 약 1시간, 요금은 940엔입니다. 덴진 버스터미널에서 노가타역 또는 다가와이타역으로 가는 고속버스로 갈 경우, 요금은 각각 1,130엔, 1,490엔입니다.

아시안 파티

★후쿠오카 아시아 문화상★ 9월 10일(화) ~ 9월 13일(금)
올해의 수상자

Grand Prize Randolph DAVID 필리핀/사회학
Academic Prize Leonard BLUSSE
네덜란드/근세 아시아유럽 관계사
Arts & Culture Prize SATO Makoto 일본/연극

★Focus on Asia Fukuoka
International Film Festival 2019★
9월 13일(금) ~ 9월 19일(목)

올해는 공식 작품 상영 외에도 특집 상영으로서 '리저널'을 주제로 하여 도심부에는 없는 독특한 매력과 지방 출신 감독이 촬영한 작품 등을 소개합니다.

★The Creators 2019★ 9월 21일(토) ~ 9월 22일(일)
장소 : 후쿠오카시청 서쪽 후레아이 광장



Rugby World Cup 2019 일본대회

9월 20일 ~ 11월 2일

세계 3대 스포츠 이벤트의 하나인 럭비 월드컵이 일본에서 처음으로 개최됩니다. 일본에서는 좀처럼 보기 힘든, 세계 최고 수준의 시합을 관전할 수 있는 절호의 기회입니다.

후쿠오카에서 개최되는 경기를 보러 감시다!!!

장소 : 히가시히라오 공원 하카타노모리 육상경기장

2019년 9월 26일(목) 오후 4시 45분 시작
이탈리아 vs 캐나다

2019년 10월 2일(수) 오후 4시 45분 시작
프랑스 vs 미국

2019년 10월 12일(토) 오후 7시 45분 시작
아일랜드 vs 사모아



후쿠오카의 가을 이벤트

◆호조야◆ (放生会) 9월 12일(수)~18일(화)

하카타 3대 축제 중 하나이자 규슈 최고의 가을 축제인 '호조야'가 올해도 하코자키구 신사에서 개최됩니다. 천 년 이상 이어온 이 축제는 만물의 생명에 자비를 베풀고 살생을 금하며 가을의 결실에 감사하기 위한 제사입니다. 약 1km의 참배길에는 약 500개의 노점이 늘어서고 명물인 '햇생강 가게'와 '귀신의 집', '미세모노고야(곡예쇼)' 등도 개설됩니다.
시간: 정오부터 22시 무렵까지(각 행사에 따라 다름) ☺히가시구 하코자키 1-22-1

◆스미요시 신사 레이타이사이◆ (住吉神社例大祭) 10월12일(토)~14일(월)

레이타이사이는 오곡풍양을 기원하는 가을 축제입니다. 초등학교가 벌이는 소년 스모와 유적마(流鏑馬) 공연을 신에게 바치고 전통 의상을 입은 유아들의 행렬도 펼쳐집니다. 후쿠오카에서 유적마를 볼 수 있는 많지 않은 기회입니다. 스미요시 신사는 스모와 오랜 관련이 있는 신사이기도 해서 '고대 스모선수 동상'이 있습니다. 11월의 규슈 스모대회에 앞서 요코즈나가 스모판에 등장하는 의식도 거행됩니다. ☺하카타구 스미요시 3-1-51

◆하카타 오쿤치◆ (博多おくんち) 10월23일(수), 24일(목)

일본 3대 가을축제(군치)로 불리는 '하카타 오쿤치'는 1,200년 전부터 이어져 왔으며, 가을의 결실에 감사하는 전통 행사입니다. 소달구지가 끄는 신을 모신 가마와 아이들의 행렬 등이 하카타 거리를 순회합니다. ☺구시다 신사(하카타구 가미카와바타마치)



NEW! 후쿠오카시 외국인종합상담지원센터 www.fcif.or.jp
2019년 4월부터 후쿠오카시 국제회관 내에 '후쿠오카시 외국인종합지원센터'가 설치되었습니다. 영어, 중국어, 한국어 이외에도 전화통역서비스를 통하여 총 17개 언어로 상담이 가능합니다. 여러분 주변의 외국인들과 정보 공유를 부탁드립니다.
프랑스어, 독일어, 이탈리아어, 스페인어, 포르투갈어, 러시아어, 타갈로그어, 태국어, 인도네시아어, 말레이어, 베트남어, 미얀마어, 캄보디아어, 네팔어
Fukuoka City International Center ☺하카타구 덴야마치 4-1
TEL : 092-262-1799 대응 가능 시간 : 평일 8:45~18:00

일본어 이야기 살롱
매월 첫째, 셋째 목요일
9월 5일, 19일 / 10월 3일, 17일 14:00~17:00
☺후쿠오카시 국제회관 4층 대회의실 참가 무료!
일본어를 학습 중인 외국인 학생과 일본인 불란티어가 일본어로 재미있게 대화를 나눌 수 있는 좋은 기회입니다. 상기 시간 내는 언제든지 출입이 가능합니다. 여러분의 많은 참가 기다리겠습니다!!

9~10월 후쿠오카시 외국인종합상담지원센터의 외국인을 위한 무료상담 일정

상담명	법률상담 (첫째 토요일, 셋째 수요일)	행정서사상담 (매월 둘째 일요일)	심리 카운슬링
상담내용	일반민사, 노동, 교통사고 등 법률상의 문제	국적, 입국, 재류자격 등	생활상의 고민 등 심리상담
상담일	9월 7일, 18일 / 10월 5일, 16일	9월 8일 / 10월 13일	월요일 8:45~17:45 화요일 8:45~11:45 목요일 8:45~12:45
상담시간	첫째 주 토요일 10:30~13:30 셋째 주 수요일 13:00~16:00	13:00~16:00 (접수마감 15:30)	
예약	필요	불필요	필요(*주)
사용언어	통역 제외 가능 단, 사전 신청 필요	일본어, 중국어, 영어 ※기타 언어의 경우 사전 문의 요망	일본어, 영어

(※주) 사정에 따라 휴무일 경우도 있으니 사전에 092-262-1799로 확인해 주십시오.

에볼라 출혈열, 의료 개입 불가능

21세기에 들어 치명적인 바이러스 감염증으로 인해 세계는 공포에 떨었습니다. 사스, 메르스, 한 국형 및 마르부르크 출혈열 등이 그것입니다만 다행히 의료 기술의 진보와 현지 및 국제기관의 조직적 활동으로 간신히 세계적인 유행은 막을 수 있었습니다.

앞서 말한 질병은 원래 모두 현지의 야생동물이 지닌 바이러스의 감염증입니다. 그 바이러스가 갑자기 변이되어 인간에게도 옮고 사람들 사이에서 옮겨진 것으로 여겨집니다. 기대할 수 있는 치료약과 백신은 아직 완성되지 않았습니다. 전염병의 대유행을 막는 가장 효과적인 방법은 감염자의 격리와 개인의 위생 의식입니다. 그러나 현대사회에서는 장거리의 국가간 비행이 비일비재하여 이런 현상은 감염의 위험을 더욱 증대시키게 됩니다.

비슷한 시기에 아프리카에서는 치명적 바이러스 감염증인 에볼라 출혈열이 발생했습니다. 아프리카의 정글 지대는 여전히 개척되지 않았고 빈곤과 민족적 대립에 의한 전쟁으로 분열도 있습니다. 그런 어려움이 많은 상황인데도 불구하고 간신히 이 상황을 극복하고 2015년에는 WHO가 에볼라 출혈열의 종식 선언을 했습니다.

그러나 안타깝게도 에볼라 출혈열이 다시 유행해 같은 지역에 재차 재앙이 닥쳐 사망자는 1,400명을 넘었습니다. 에볼라 바이러스는 정글의 큰 박쥐나 영장류에게서 널리 볼 수 있습니다. 주민은 완전히 조리되지 않은 이러한 야생 동물 고기를 먹고 감염된 것으로 보입니다. 며칠의 잠복기를 거친 후 감염자는 발열을 일으키고 결국 중증 출혈을 하게 됩니다. 출혈은 몸 전체의 장기에서 일어나며 치명적입니다. 감염자의 체액에 닿음으로써 감염은 확산되고 사망률은 70%에 이릅니다.

이번 유행은 상황이 조금 다릅니다. 문제는 대유행을 막기가 어렵다는 것을 넘어 거의 불가능하다는 데 있습니다. 죽은 가족을 다룰 때의 민속 습관, 주술사에 대한 신뢰가 너무 깊은 나머지 근대의학과의 외국인 의료 직원에 대한 불신감이 강해 그것이 예방을 가로막는 것입니다. 현지 정부는 물론 WHO와 국제적 NPO 직원들이 대유행을 막으려고 오랫동안 노력을 해도 허사가 되기 일쑤였습니다. 실제로 현지의 무지한 민병이나 마을 사람들이 의료 시설을 방화하거나 간호사와 의사를 살해한 경우도 있습니다. 의료 직원을 에볼라와 마찬가지로 ‘악’으로 여겨서 한 행동입니다. 이제 주민을 계몽하거나 위생교육을 해도 소용없습니다. 의료진들은 언제까지 자기희생을 해야 이 상황이 나아질까요? 그러나 그들이 포기하면 여러 마을들이 전멸하여 세계적으로 퍼져 버릴 수 있습니다.

우간다나 콩고 등 아프리카의 사람들은 우리 일본인과 거리가 먼 존재입니다. 그러나 일본인이 아니더라도 다수의 아시아 사람들이 아프리카에서 일본으로, 그리고 일본에서 아프리카로 오가고 있습니다. 에볼라 바이러스가 일본에 들어오는 것은 결코 남의 일이 아닙니다. 이 파멸적인 전염병을 근절하기 위해 우리들은 대체 무엇을 할 수 있는 것일까요? 이미 인간의 지성으로는 대처할 수 없는 상황일 수도 있습니다. 그러나 위생교육이 가능한 도시부의 주민에게는 금전적 지원(기부)과 인적 자원, 소모품의 공급 등이 조금이나마 공헌이 될 것이라 믿습니다.



◆유아 교육·보육의 무상화◆

2019년 10월부터 유아 교육 및 보육의 무상화가 시작됩니다.

- 유치원, 보육소 등을 이용하는 만 3세부터 5세 학급의 아동
- 보육이 필요한 주민세 비과세 세대의 0세 학급부터 2세 학급까지의 아동

●유치원·인가 어린이집 (유치원 부분)

- 만 3세~5세 학급까지의 모든 아동의 이용료가 무상화됩니다.
- 새 제도 미이행 유치원의 이용료는 월 25,700엔까지 무상
- 새 제도 시행 유치원은 시가 설정하는 이용료만 무상화
- 등하원 송영비, 식재료비, 행사비 등은 보호자의 부담
- 보육의 필요성을 인정받은 경우, 3세 학급부터 월 11,300엔, 주민세 비과세 세대의 만 3세 학급의 아동(만 3세가 된 아동)은 월 16,300엔을 상한으로 ‘아즈카리 보육(표준 시간 이외의 돌

봄 교육)’의 이용료가 무상화됨

●보육소·인가 어린이집(보육원 부분)

- 3세 학급부터 5세 학급까지의 아동의 이용료가 무상화됩니다. (주민세 비과세 세대는 0세 ~ 2세 학급까지의 아동도 무상)
- 보육료에 포함되어 있었던 부식비(급식의 반찬비)는 계속 보호자 부담

●기업 주도형 보육 시설

- 3세 ~ 5세 학급까지의 아동의 표준적인 이용료가 무상화
- 주민세 비과세 세대의 0세 학급부터 2세 학급까지의 아동의 표준적인 이용료가 무상화

★참고 (2018년도의 표준적인 이용료)

- 0세 학급: 월 37,100엔 1·2세 학급: 월 37,000엔
- 3세 학급: 월 31,100엔 4·5세 학급: 월 27,600엔



9월 24일~30일은 결핵 예방 주간입니다

일본에서는 2017년에는 약 1.7만 명의 새로운 결핵 환자가 발생합니다. 결핵은 젊은 세대도 걸리는 ‘현대 질병’입니다. 조기에 발견하면 일상생활을 하면서 통원치료만으로 고칠 수 있지만, 방치하면 주위 사람들에게 감염시키거나 사망에 이르는 경우도 있습니다. 세계에서는 총인구의 약 4분의 1이 이미 결핵에 걸렸으며 결핵 고(高)만연국은 아시아와 아프리카를 중심으로 하는 개발도상국입니다. 일본에서는 젊은 외국출생자의 결핵 환자가 증가하고 있습니다.

결핵의 증상은 기침, 가래, 발열, 권태감 등 감기 증상과 비슷합니다. 기침 등이 오랫동안(2주 이상) 지속되는 경우는 마스크를 착용하고 의심되는 증상이 있을 때는 서둘러 의료기관에서 진찰을 받으십시오.

*후쿠오카시에서는 후쿠오카 시내 소재 일본어 교육시설의 유학생 및 유학생의 가족 등, 일본에 입국한 지 5년을 넘지 않은 단기 체류 외국인인면서 건강검진을 받을 기회가 없는 분을 대상으로 무료로 흉부 X선 검사를 실시합니다. 이번 기회에 검진을 꼭 받아보십시오. 예약이 필요하므로 아래로 신청해 주십시오.

일시: 2019년 9월 2일(월)~30일(월) (토/일/국경일 제외)

검진시간: 오후 1:30~3:00

장소: 후쿠오카 결핵예방센터 (후쿠오카시 주오구 다이묘 2-4-7)

검진항목: 흉부 X선검사 비용: 무료 (선착 200명)

예약 신청: 후쿠오카 결핵예방센터

Tel: 092-761-5466

Fax: 092-761-5467



실보야와 다스케아잉교

기타 로컬 열차



올해 3월부터 니시니혼 철도가 레스토랑 열차 'The Rail Kitchen Chikugo'의 운행을 시작했습니다. 이 열차에서는 현지의 식재료를 메인으로 한 계절별 식사를 즐길 수 있습니다.

<https://www.railkitchen.jp/>



아마기 철도

사가 현의 기야마에서 아마기 사이를 달리는 아마기 철도. 다가오는 계절, 아마기 철도 다치아라이역에서 내려 근처에 있는 기린 맥주공장의 기린 화원에 핀 약 1,000만 그루의 코스모스를 보러 가는 건 어떨까요?

<http://www.amatetsu.jp/index.html>

지쿠호 전기철도 주식회사

기타큐슈시 야하타니시구에서 노가타시에 이르는 지역을 달리는 총 길이 약 16km의 철도입니다. 2015년 3월부터는 신형 차량도 등장. 후쿠오카 현에서 역과 역의 거리가 200미터로 가장 짧은 구간도 있습니다.

<http://www.chikutetsu.co.jp/>

하카타 라이트업워크 -천년황야 - 2019년 10월 11일(금)~14일(월) 18시~ 21시(입장 20시45분까지)

올해의 라이트업 콘셉트는 '나이트 뮤지엄'입니다. 후쿠오카를 거점으로 전 세계를 무대로 활약하는 조명 디자이너 마쓰시타 미키 씨가 감수를 맡습니다.

무료 행사장

구시다 니기와이 광장
쇼조지 절(산문)
이치교지 절(산문)
하카타 천년문
가쓰라기 지장보살
'하카타마치야' 후후사토관
하카타 전통공예관

유료 행사장

구시다 신사
(본전/하카타베이/
시메카케이나리 신사)
조텐지 절 도초지 절
묘라쿠지 절 엔가쿠지 절
묘텐지 절 혼가쿠지 절
류구지 절 쯐노지 절
가이겐지 절

예매권 1,000엔
당일권 1,500엔



사진제공: 후쿠오카시

특별전 사무라이 ~ 무사의 미의 제보~ The Exhibition of SAMURAI

2019년 9월 7일(토) ~ 11월 4일(월)

장소: 후쿠오카시 박물관 2층 특별전시실

개관시간: 9:30~17:30 (입장은 17시까지) 휴관일: 월요일 <월요일이 공휴일인 경우는 다음 평일 휴관>

관람료: 일반 1,500엔 고, 대학생 900엔 중학생 이하 무료 ◎후쿠오카시 사와라구 모모치하마 3-1-1

헤이안 시대에 대두한 무사(사무라이)는 군사적인 역량을 길러 막부를 열고 귀족을 대신해 오랫동안 일본의 사회를 구축하는 담당자였습니다. 그리고 전투를 수행하는 무사를 상징하는 것이 전장에서 갖추어 입는 갑주(갑옷과 투구)와 무사의 혼이라고도 불리는 도검입니다.

무사가 몸에 걸친 갑주와 도검을 비롯한 일본의 옛 병구(兵具)는 그저 '싸우기 위한 도구'의 틀을 넘어 각 시대에서 미술 공예품의 정수이자 정신성을 반영한 미술품으로까지 승화했습니다. 일본문화의 상징으로서 해외에서도 높은 평가를 받고 있습니다. 또한 최근에는 '역사녀', '도검여성'이라는 키워드로 상징되듯이 역사의 인기가 한창인 가운데, 갑주와 도검은 일본 내외에서 큰 주목을 받고 있습니다.

이번 전람회에서는 무사가 대두한 헤이안 시대 중기(11세기)부터 모모야야 시대(17세기 초)에 이르는, 약 600년 동안의 갑주와 도검 등의 뛰어난 물품 약 150점을 한곳에 전시합니다. 전장에서 실제로 사용하면서 길을 내 온 갑주와 도검의 역사적인 진화를 소개합니다.

전람회의 볼거리

① 도검·갑주의 역사적 변천을 소개하는 대전람회!

실전을 통해 진화를 이룬 도검과 갑주. 그 역사적 변천을 종합적으로 소개하는 대전람회. 헤이안 시대에 생긴 오요로이·하라마키부터 모모야마 시대의 갑주에 이르는 양식의 변천, 그리고 갑주와 함께 변화한 도검의 변천을 더듬어

갑니다.

② 전시품의 60%가 국보 및 중요문화재!

약 150점의 전시품 가운데, 약 60%를 국가의 지정문화재가 점유하는 호화로운 전람회.

③ 일본 각지의 유명한 보물을 일거에 대공개!

북쪽은 도호쿠, 남쪽은 규슈까지 일본 각지의 유명 신사·구 다이묘 가문·박물관·미술관의 유명 보물을 한자리에서 전람.

④ 유명한 무장과 관련된 도검과 갑주를 출품!

다테 마사무네·도요토미 히데요시·도쿠가와 이에야스 등 유명한 무장이 사용한 도검과 갑주를 전시.

⑤ 도검 팬들이 탐내는 명검을 출품!

[국보] 태도 명 미쓰요 【명물 오덴타】 (마에다 이쿠토쿠카이 소장) [중요미술품] 단도 명 요시미쓰 【호 고코타이】 (개인 소장) [중요문화재] 나기나 타나오시도 무명 아와타구치 요시미쓰작 추정 【명물 호네바미 토시로】 (호코쿠 신사 소장) [국보] 검 긴조간메이 하세베 구니시게 혼아카오(화압) / 구로다 지쿠젠노카미 【명물 헤시키리 하세베】 등 약 60구를 전시.



銀箔押一ノ谷形兜・黒系威胴丸具足